

32003R0649

11.4.2003

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 95/13

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 649/2003**z dne 10. aprila 2003****o spremembi uredb (EGS) št. 139/81, (ES) št. 936/97 in (ES) št. 996/97 glede uvoza proizvodov iz govejega in telečjega mesa**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 2345/2001⁽²⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 139/81 z dne 16. januarja 1981 o določitvi pogojev za uvrstitev nekaterih vrst zamrznjenega govejega in telečjega mesa pod tarifno podštevilo 0202 30 50⁽³⁾ Kombinirane nomenklature, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 264/1999⁽⁴⁾, in zlasti člena 5(2) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 936/97 z dne 27. maja 1997 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot za visoko kakovostno sveže, hlajeno in zamrznjeno goveje in zamrznjeno bizonje meso⁽⁵⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1781/2002⁽⁶⁾, in zlasti člena 7(2) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 996/97 z dne 3. junija 1997 o odprtju in upravljanju uvoznih tarifnih kvot za zamrznjeno potrebušino govejih živali ki spadajo pod tarifno oznako KN 0206 29 91⁽⁷⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1266/98⁽⁸⁾, in zlasti člena 6(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Po uredbah (EGS) št. 139/81, (ES) št. 936/97 in (ES) št. 996/97 morajo biti najprej izdana potrdila o pristnosti, da se nekatere vrste blaga lahko uvozijo ali sprejmejo v določene podštevilk kombinirane nomenklature. Seznami organov za izdajo teh potrdil so priloženi tem uredbam.

- (2) Argentina je spremenila ime organa, ki izdaja potrdila o pristnosti.

- (3) Uredbe (EGS) št. 139/81, (ES) št. 936/97 in (ES) št. 996/97 je torej treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Uredbi (EGS) št. 139/81 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

V Prilogi II k Uredbi (ES) št. 936/97 se ime organa izdaje „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA)“ zamenja s „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA)“.

Člen 3

V Prilogi II k Uredbi (ES) št. 996/97 se ime organa izdaje „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA)“ zamenja s „Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA)“.

Člen 4Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in velja neposredno v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. aprila 2003

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 21.⁽²⁾ UL L 315, 1.12.2001, str. 29.⁽³⁾ UL L 15, 17.1.1981, str. 4.⁽⁴⁾ UL L 32, 5.2.1999, str. 3.⁽⁵⁾ UL L 137, 28.5.1997, str. 10.⁽⁶⁾ UL L 270, 8.10.2002, str. 3.⁽⁷⁾ UL L 144, 4.6.1997, str. 6.⁽⁸⁾ UL L 175, 19.6.1998, str. 9.

PRILOGA

„PRILOGA II

Seznam agencij v državah izvoznih, pooblaščenih za izdajo potrdil o pristnosti

Država nečlanica	Agencija	
	Ime	Naslov
Argentina	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA), Coordinación de Mercados Ganaderos	Paseo Colón 922, 1 ^{er} Piso Oficina 146 ((C 1063 ACW)) Buenos Aires Argentina
Avstralija	Department of Agriculture, Fisheries and Forestry — Australia	PO Box 858 Canberra,, ACT 2601
Bocvana	Ministry of Agriculture, Department of Animal Health and Production	Principal Veterinary Office (Abattoir) Private Bag 12 Lobatse
Nova Zelandija	New Zealand Meat Board	PO Box 121 Wellington
Svazi	Ministry of Agriculture	PO Box 162 Mbabane
Urugvaj	Instituto Nacional de Carnes (INAC)	Rincón 459 Montevideo
Južna Afrika	South African Livestock and Meat Industries Control Board	Hamilton and Vermeulen Streets Pretoria
Zimbabve	Ministry of Agriculture Department of Veterinary Services	PO Box 8012 Causeway Harare Zimbabwe
Namibija	Ministry of Agriculture, Water and Rural Development Directorate of Veterinary Services	Private Bag 12002 Auspanplatz Windhoek 9000 Namibia“